

# K R A K O W S K I



## DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr. 9.

### T R E Ś Ć:

#### DZIAŁ URZĘDOWY:

	Str.
Poz. 112 — Rozporządzenie porządkowe Wojewody Krakowskiego z dnia 10 kwietnia 1931 r. o utrzymaniu aparatów telefonicznych w stanie, zabezpieczającym zdrowie publiczne . . . . .	145
113 — Rozporządzenie Wojewody Krakowskiego z dnia 9 kwietnia 1931 r. o zwalczaniu pryszczycy	145
114 — Zarządzenie Prezydenta i Wiceprezydentów miasta Krakowa z dnia 7 marca 1931 r. o latarniach orientacyjnych na domach . . . . .	146
115 — Okólnik Wojewody Krakowskiego z dnia 1 kwietnia 1931 r. skierowany do Starostów powiatowych i Prezydenta miasta Krakowa z wykazem włóczęgów i wyludzających wsparcia	147
116 — Obwieszczenie Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego z dnia 2 kwietnia 1931 r. w sprawie podania mag. farm. Stanisława Tadeusza Kozickiego o koncesję na nową aptekę publiczną w Brzesku . . . . .	148
117 — Obwieszczenie Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego z dnia 2 kwietnia 1931 r. w sprawie podania mag. farm. Stanisława Tadeusza Kozickiego o koncesję na nową aptekę publiczną w Tarnowie . . . . .	148
118 — Ogłoszenie Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego (Dyrekcji Robót Publicznych) z dnia 30 marca 1931 r. o unieważnieniu dekretu inż. Adama Kasiewicza na mierniczego przysięgłego	148
119 — Orzeczenie Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie z dnia 28 marca 1931 r. w sprawie zatwierdzenia zmiany statutu Kasy Chorych w Krakowie . . . . .	149
120 — Unieważnienie zagubionych pieczęci . . . . .	149
121 — Ruch służbowy . . . . .	149

#### DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

Ogłoszenia: obwieszczenie o wydawaniu świadectw pochodzenia koniczyny, publiczna zbiórka legalizacyjna narzędzi mierniczych, konkurs, o przepisach regulujących sprawy terminatorskie, likwidacja Związku Urzędników Poczty, Telegrafów i Telefonów Rzeczypospolitej Polskiej z siedzibą w Krakowie, rozwiązanie stowarzyszenia „Związek Jutrzenki“, ogłoszenie Sądu grodzkiego w Kętach o amortyzacji weksli, zmiana okręgu doręczeń dla gminy Libertów powiat Kraków, o zaprowadzeniu służby pocztowej telegraficznej i telefonicznej, unieważnienie zagubionych dokumentów . . . . .



## Dział urzędowy.

112.

### Rozporządzenie porządkowe Wojewody Krakowskiego

z dnia 10 kwietnia 1931 r.

#### o utrzymywaniu aparatów telefonicznych w stanie, zabezpieczającym zdrowie publiczne.

Na podstawie art. 108 pkt. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr. 11, poz. 86) i za zgodą Wydziału Wojewódzkiego zarządzam co następuje:

#### § 1.

1. Rozporządzenie niniejsze dotyczy aparatów telefonicznych zbiorowych i publicznych z wyjątkiem tych aparatów zbiorowych, które są przeznaczone do wyłącznego użytku osób pojedynczych.

2. W rozumieniu niniejszego rozporządzenia:

a) „aparaty zbiorowe“ są to aparaty przeznaczone do użytku zarówno abonenta, jak i osób u niego pracujących, w szczególności aparaty założone w instytucjach publicznych, społecznych, handlowych lub przemysłowych, naukowych i t. p.;

b) aparaty „publiczne“ są to aparaty przeznaczone dla publiczności, w szczególności w rozmównicach telefonicznych, w hotelach, restauracjach, kawiarniach, cukierniach, teatrach, giełdach, klubach, salach ogólnych domów bankowych, dla lokatorów jednego domu i t. p., a także w innych miejscach, o ile aparat jest dostępny do użytku publicznego.

#### § 2.

1. Aparaty telefoniczne, wymienione w § 1 powinny być stale utrzymywane w należytej czystości.

2. Rożki mikrofonowe (mikrotelefonowe) tych aparatów podlegają odkażaniu zapomocą użycia (rozpylenia) jednego z trzech następujących środków:

- datolu (nierozcieńczonego),
- 10% roztworu sagrotanu w zaprawie pyłochłonnej, lub
- 25% roztworu lysolu w zaprawie pyłochłonnej.

3. Odkażanie winno być skutecznie stale, t. j. co 7 dni przy użyciu środka wymienionego powyżej pod pkt. a), albo co drugi dzień — przy użyciu środka wskazanego w pkt. b), lub codziennie przy użyciu środka wskazanego w pkt. c).

4. Przed odkażaniem należy rożek mikrofonowy (mikrotelefonowy) dokładnie oczyścić zewnątrz i we-

wnątrz zwilżoną gąbką, a następnie osuszyć. Rożek mikrofonowy podczas rozpylania należy trzymać w odległości około 40 ctm. od rozpylacza. Rozpylanie winno trwać dotąd, dopóki rożek mikrofonu, w szczególności wewnątrz nie pokryje się całkowicie warstwą płynu.

#### § 3.

1. Obowiązki, wynikające z postanowień niniejszego rozporządzenia ciążyą na abonentach telefonów.

2. Odkażanie aparatów telefonicznych w rozmównicach telefonicznych oraz aparatów automatycznych jest obowiązkiem Państwowego Zarządu Telefonów.

#### § 4.

Przekroczenie niniejszego rozporządzenia podlega w drodze administracyjnej karze grzywny do 100 zł. lub karze aresztu do 5-ciu dni albo obu tym karom łącznie (po myśli art. 111 powołanego na wstępie rozporządzenia).

#### § 5.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje na obszarze Województwa Krakowskiego.

Wojewoda: Dr. Kwaśniewski.

113.

### Rozporządzenie Wojewody Krakowskiego

z dnia 9 kwietnia 1931 r.

#### o zwalczaniu pryszczycy.

Rozporządzenie moje z dnia 25 marca 1931 r. w sprawie zwalczania pryszczycy, ogłoszone w Nr. 8 Krakowskiego Dziennika Wojewódzkiego z 1 kwietnia 1931 r. poz. 94 ulega następującym zmianom.

#### § 1 otrzymuje brzmienie następujące:

#### Zwalczanie pryszczycy na obszarze Województwa Krakowskiego.

Celem rychłego stłumienia pryszczycy na obszarze Województwa Krakowskiego ustanawiam okręg zapowietrzony i zagrożony tą zarazą:

#### a) okręg zapowietrzony pryszczycą obejmuje:

1) w powiecie politycznym chrzanowskim: gminy z przysiółkami: Kwaczała, Nowojowa Góra;

2) w powiecie politycznym krakowskim: gminy z przysiółkami: Facimiech, Kostrze, Krzęcin i Pozowice;

3) w powiecie politycznym wadowickim: gminę z przysiółkami Sosnowice.

Wyprowadzanie (wywożenie, wynoszenie), wprowadzanie (wwożenie, wnoszenie) i przeprowadzanie (przewożenie, przenoszenie) zwierząt racicowych tj.



bydła rogatego, owiec, kóz i świń z okręgu względnie do i przez okręg zapowietrzony pryszczycą, jest wzbronione.

Mleko wolno wywozić (wynosić) z okręgu zapowietrzonego pryszczycą dopiero po dostatecznym wyjałowieniu.

Na granicy okręgu zapowietrzonego przy drogach publicznych, przejazdach i przejściach, należy umieścić w miejscach widocznych, tablice ostrzegawcze z wyraźnym i trwałym napisem „**Pryszczyca**, okręg zapowietrzony, wyprowadzanie (wywożenie, wynoszenie), wprowadzanie (wwożenie, wnoszenie) i przeprowadzanie (przewożenie, przenoszenie), zwierząt racicowych zakazane“.

Drogi prowadzące i przechodzące wzdłuż granicy okręgu zapowietrzonego, winny być zamknięte dla przeprowadzania zwierząt racicowych.

**b) Okręg zagrożony pryszczycą obejmuje:**

1) w powiecie politycznym chrzanowskim: gminy z przysiółkami: Frywałd, Krzeszowice, Młynka, Nielepice, Pisary, Siedlec, Tenczynek, Żbik, Alwernia, Babice, Olszyny, Płaza, Regulice, Rozkochoń i Źródła.

2) w powiecie politycznym krakowskim: gminy z przysiółkami: Bodzów, Czernichówek, Gołuchowice, Ochodza, Polanka Haller, Pychowice, Rzozów, Skotniki, Tyniec, Wołowice i Zeleczyna.

3) w powiecie politycznym wadowickim: gminy z przysiółkami: Jaśkowice, Leńcze Górne, Paszkówka, Przytkowice, Wielkie Drogi.

W obrębie okręgu zapowietrzonego i zagrożonego pryszczycą zakazane jest:

a) odbywanie przetargów na zwierzęta racicowe oraz spędów i pokazów tych zwierząt,

b) oddawanie mleka niedostatecznie wyjałowionego z mleczarń, otrzymujących mleko z różnych gospodarstw, do zagród w których znajdują się zwierzęta racicowe, tudzież oddawanie z mleczarń naczyń nieoczyszczonych i nieodkazywanych.

c) używanie zwierząt racicowych do robót polnych i wypuszczanie ich na pastwisko bez poprzedniego zezwolenia Starosty.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w tut. Dzienniku Wojewódzkim.

Wojewoda: **Dr. Kwaśniewski.**

114.

**Zarządzenie Prezydenta i Wiceprezydentów miasta Krakowa**

z dnia 7 marca 1931 r.

**o latarniach orientacyjnych na domach.**

Na podstawie §§ 1, 3, 8 ustawy z dnia 29 marca 1869 Dz. u. p. a. Nr. 67 oraz na zasadzie § 14. f. i § 60 ustęp 30 Statutu gminnego dla stoł. król. miasta Krakowa z dnia 6 października 1901 Dz. ust. i rozp. kraj. Nr. 108, Prezydent i Wiceprezydenci miasta, działając na zasadzie § 53 tegoż Statutu, zarządzają co następuje:

§ 1.

Każdy dom, położony na obszarze miasta Krakowa, posiadający odrębną liczbę orientacyjną, ma być zaopatrzony w latarnię elektryczną o sile nie mniejszej jak 40 watów, służącą do należytego oświetlenia liczby domu oraz wejścia do sieni głównej, względnie bramy głównej.

W przypadkach, gdy dom ma więcej niż jedną bramę wejściową, należy przy każdej z nich urządzić latarnię.

Latarnia ta ma być umieszczona obok bramy głównej na wysokości tabliczki z liczbą orientacyjną.

§ 2.

Latarnie mają być wykonane według typu ustalonego przez Magistrat. Na szybach latarni należy oznaczyć liczbę orientacyjną dotyczącego domu oraz nazwę ulicy, przy której dom jest położony.

W domach, gdzie znajduje się aparat sygnalizacji pożarnej należy latarnię orientacyjną oznaczyć w sposób ustalony przez Magistrat.

Urządzenie i używanie innych latarni jest niedozwolone.

Latarni powyższych dostarcza i instalację ich przeprowadza bezpłatnie Elektrownia miejska.

§ 3.

Właściciel realności oraz każda inna osoba obowiązani są zezwolić na umieszczenie latarni.

Wszelkie przedmioty, jak np. szyldy, wywieszki, tabliczki firmowe, markizy, gabloty itp. mają być tak umieszczone by nie utrudniały, ani nie uniemożliwiały umieszczenia latarni, względnie jej należytego działania. Przedmioty, o których wyżej mowa, umieszczone niezgodnie z powyższem postanowieniem, należy na wezwanie Magistratu usunąć.

§ 4.

Właściciel realności obowiązany jest oświetlać latarnię orientacyjną własnym kosztem.

Magistrat może w przypadkach na to zasługują-



cych udzielać ulg, dotyczących obowiązku ponoszenia kosztów oświetlenia.

Utrzymanie latarni w należyтым stanie oraz wymianę zużytych żarówek za ich zwrotem przeprowadza Elektrownia miejska własnym kosztem.

#### § 5.

Właściciel realności (administrator), względnie stróż domu obowiązani są czuwać nad całością latarni i jej urządzenia oraz nad należyтым jej działaniem, w tym celu obowiązani są donosić natychmiast Elektrowni miejskiej o każdym uszkodzeniu latarni lub jej złem działaniu.

#### § 6.

Latarnie należy świecić od zmroku aż do rana dnia następnego.

W tym celu obowiązani są właściciele realności, względnie stróże domu zaświecać latarnie z chwilą zapalenia lamp ulicznych, a gasić je w okresie od 1 kwietnia do 30 września o godzinie 5-tej rano, zaś w okresie od 1 października do 31 marca o godzinie 7-mej rano.

#### § 7.

Wszelkie przekroczenia przepisów tego zarządzenia, jak to rozmyślnie uszkodzanie latarni, psucie ich urządzeń, świecenie w porze nieodpowiedniej, względnie nieświecenie w porze przepisanej itp., karane będą po myśli przepisów § 60 ustęp 30 Statutu gminnego przy zastosowaniu rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 21 stycznia 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 9, poz. 89).

Winni wyrządzonej szkody będą nadto obowiązani do zwrotu odszkodowania.

#### § 8.

Powyższe przepisy wchodzą w życie z dniem ogłoszenia. Równocześnie tracą moc obowiązującą przepisy zarządzenia Magistratu z dnia 10 listopada 1925 L. VII. 16424/924 oraz z dnia 25 czerwca 1928 L. VII. 13455/928.

Prezydent miasta: **Inż. Karol Rolle.**

### 115.

#### Okólnik Wojewody Krakowskiego

z dnia 1 kwietnia 1931 r.

**skierowany do Starostów powiatowych i Prezydenta stol. król. miasta Krakowa z wykazem włóczęgów i wyludających wsparcia.**

Według doniesień interesowanych urzędów włóczęgą się po kraju i wyludzają pod rozmaitymi pozorami wsparcia na rachunek swych gmin przynależności względnie zamieszkania następujące osoby:

1) Kałosza Bazyli, syn Eljasza, mieszkaniec wsi Zajamno, gm. Stołpeckiej, pow. Stołpeckiego, przynależny do tejże gminy.

2) Nowak Władysław, lat 22, syn Ludwika i Marjanny, mieszkaniec m. Kielc, powiatu Kieleckiego, Województwo Kieleckie.

3) Dalach Andrzej, l. 46, syn Antoniego i Marjanny, mieszkaniec wsi Brusy Nowe, gm. Szczytniki, powiat Busko, Województwo Kieleckie.

4) Cywka Mieczysław, syn Michała i Anny, ur. i zamieszkały we wsi Wysokie Koło, pow. Koziennicki, Wojew. Kieleckie.

5) Taras Józefa, córka Antoniego i Agnieszki, lat 39, gm. Tursko WK., powiat Sandomierski, Wojew. Kieleckie.

6) Siudara Bolesław, syn śp. Marcina i Marjanny, małż. Siudara, gm. Siewierska, pow. Będziński, Wojew. Kieleckie.

7) Cyryło Bolesław, syn Ludwika i Franciszki, urodz. w 1902 r. posiada prawo do trwałej opieki w mieście Olkusz, wyjechał z tegoż miasta dnia 3 sierpnia 1930 r. w niewiadomym kierunku, pozostawiając żonę i dwoje nieletnich dzieci bez żadnych środków do życia, przynależny do pow. Olkuskiego, Wojew. Kieleckie.

8) Wójcik Agnieszka z Rołonszkowskich, córka Jakóba i Katarzyny, ur. 13 stycznia 1888 r. w Zarębicach gm. Przyrów, pow. Częstochowski, Wojew. Kieleckie.

9) Stanisław Błaszkiwicz, lat 30, syn Jana i Elżbiety jeździ po kraju i wyludza wsparcia na rachunek gminy Zahajki pow. Radzyńskiego.

10) Wojciech Styburski, urodz. dnia 31 marca 1886 r. w Koźminie, żonaty z Franciszką z domu Kozacka, ojciec 2 dzieci.

11) Władysław Dańczak, urodz. 14 lutego 1902 r. w Wieszkowie pow. kościański.

12) Mozes Hoch, syn Hersza i Ryfki, urodz. w roku 1894 w Pantalowicach pow. Przeworsk, chwilowo zam. w gminie Bircza, pow. dobromilski.

13) Adam Szedel (Schädel), rodem ze Lwowa, bez zajęcia, lat około 43 liczący, chwilowo zamieszkały w gminie Bircza, pow. dobromilski.

14) Sara Gleicher, córka Leiby i Chaji, licząca około 30 lat, zamieszkała w gminie Bircza pow. dobromilski.

15) Wiśniewski Adam, mieszkaniec wsi Klembów, syn Piotra i Katarzyny, ur. w r. 1898.

16) Siwiński Walenty, lat 40, syn Jana i Ludwika, kaleka.

17) Witkowska Feliksa, mieszkanka m. Dobrzyńnia n/Drw., ur. w dniu 25 lutego 1914 r.

18) Kowalska Józefa, córka Leona i Marji Mroczkowskiej, ur. w r. 1914 w Ciechocinku pow. Niezawa, tam stale zamieszkała.

19) Stefańska Izabela, córka Jana Nepomucena i Antoniny, ur. 1882 r.

20) Kamiński Józef, syn Jana i Franciszki, ur. 1892 r. we wsi Święcice tejże gminy.

21) Kociszewski Ignacy, ur. 1904 r., syn Walentego i Franciszki, były mieszcz. ceg. Gołków.



22) Wesołowski Roman, syn Adama i Franciszki z Ostrowskich, ur. w r. 1911, mieszk. wsi Gołąbki, gm. Blizne.

23) Kubarski Antoni, lat 36, syn Andrzeja i Marji, mieszkaniec m. Grodziska Mazow.

24) Twardowski Kazimierz, syn Andrzeja, lat 31, z gm. Lubochnia.

25) Kwiecień Stanisław, syn Kazimierza i Zofji z gm. Lubochnia.

26) Landau Zygmunt, urodzony w r. 1899 w Zutominku, syn Józefa i Heleny.

27) Bein Samuel, syn Wolfa i Tojby, urodz. w r. 1905.

28) Leon Kilar, syn śp. Andrzeja i Marji, urodz. 24 lutego 1905, w Olchowcach, pow. Sanok i tam przynależny, rel. gr. kat., stanu wolnego z zawodu terminator ogrodniczy.

29) Marja Leśna z domu Szklarz, lat 33, rzekomo zamieszkała w Częstochowie, ul. Barbary Nr. 7.

30) Gedelis Konstanty, syn Antoniego i Anny, bez prawej ręki, karany kilkakrotnie za kradzież, mieszkaniec wsi Mielegiany, gm. Święciańskiej, pow. Święciańskiego.

31) Zmitrowicz Adam, urodz. w r. 1883, syn Antoniego i Marji, mieszkaniec miasta Nowych Święcian pow. Święciańskiego.

32) Jan Banicki, urodz. w 1907 r. w Gliniczku, pow. Jasło, tam przynależny i zamieszkały, syn Michała i Marji, z zawodu czeladnik ślusarski.

33) Józef Szubryt, ur. 1898 r., religii rzym. kat., z zawodu mistrz piekarsko-cukierniczy, syn Jakóba i Marji, przynależny do gminy Mordarki, pow. Limanowa.

34) Duda Franciszek Wojciech, syn Wojciecha i Katarzyny, lat 40 liczący, bez stałego zajęcia, podający Kraków jako miejsce rzekomego stałego zamieszkania.

35) Ruszkiewicz Józef, urodzony w r. 1873 w Krakowie, syn śp. Piotra i Bronisławy, z zawodu murarz, religii rzym. kat., żonaty, żona Anna, przynależny do Krakowa włączy się wraz z żoną Anną.

36) Alojza Strzelec, lat 23, rodem z Ciężkowic, powiat Chrzanów, córka Jakóba i Marji.

Proszę o wydanie stosownych zarządzeń, ponieważ ewent. udzielone wymienionym osobom wsparcia nie będą zwracane przez interesowane gminy.

Wojewoda: **Dr. Kwaśniewski.**

116.

**Obwieszczenie Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego**  
z dnia 2 kwietnia 1931 r.

**w sprawie podania mag. farm. Stanisława Tadeusza Kozickiego o koncesję na nową aptekę publiczną w Brzesku.**

Na podstawie postanowień § 48 ustawy z 18 grudnia 1906 Dz. p. p. a. Nr. 5 z roku 1907 podaję do po-

wszechnej wiadomości, że magister farmacji Stanisław Tadeusz Kozicki, kierownik i dzierżawca apteki w Pilźnie wniósł dnia 1 kwietnia 1931 r. do Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego podanie o koncesję na nową aptekę publiczną w Brzesku, Rynek od strony ul. Okocimskiej do zbiegu ul. Głowackiego, względnie przy ul. Głowackiego.

Wzywam zatem tych właścicieli aptek publicznych, którzy czuliby się w swej egzystencji zagrożeni przez utworzenie wspomnianej apteki, by w ciągu czterech tygodni, licząc od dnia niniejszego ogłoszenia, wnieśli ustnie lub pisemnie przedstawienie do właściwej władzy administracji ogólnej I. instancji.

Po upływie tego terminu wniesione przedstawienie nie będzie uwzględnione.

Za Wojewodę: **Dr. Salak.**

117.

**Obwieszczenie Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego**

z dnia 2 kwietnia 1931 r.

**w sprawie podania mag. farm. Stanisława Tadeusza Kozickiego o koncesję na nową aptekę publiczną w Tarnowie.**

Na podstawie postanowień § 48 ustawy z 18 grudnia 1906 Dz. p. p. a. Nr. 5 z roku 1907 podaję do powszechnej wiadomości, że magister farmacji Stanisław Tadeusz Kozicki, kierownik i dzierżawca apteki w Pilźnie wniósł dnia 1 kwietnia 1931 r. do Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego podanie o koncesję na nową aptekę publiczną w Tarnowie, przy ul. Wałowej lub Lwowskiej od Nr. 16.

Wzywam zatem tych właścicieli aptek publicznych, którzy czuliby się w swej egzystencji zagrożeni przez utworzenie wspomnianej apteki, by w ciągu czterech tygodni, licząc od dnia niniejszego ogłoszenia, wnieśli ustnie lub pisemnie przedstawienie do właściwej władzy administracji ogólnej I. instancji.

Po upływie tego terminu wniesione przedstawienie nie będzie uwzględnione.

Za Wojewodę: **Dr. Salak.**

118.

**Ogłoszenie Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego**  
(Dyrekcji Robót Publicznych)

z dnia 30 marca 1931 r.

**w sprawie unieważnienia dekretu inż. Adama Kasiewicza na mierniczego przysięgłego.**

Inż. Adam Kasiewicz mierniczy przysięgły z siedzibą urzędową w Krakowie, ul. Piaski 49 — zmarł



dnia 26 czerwca 1930 r. wskutek czego unieważnia się wydany mu dekret na mierniczego przysięgłego.

Za Wojewodę: **Inż. Dudek**, Dyrektor Robót Publ.

119.

### Orzeczenie Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie

z dnia 28 marca 1931 r.

#### w sprawie zatwierdzenia zmiany statutu Kasy Chorych w Krakowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie na podstawie art. 100 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44, poz. 272) oraz art. 67 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 listopada 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr. 81, poz. 635), zatwierdza niniejszym następującą zmianę statutu Kasy Chorych w Krakowie wprowadzoną zarządzeniem Komisarza wymienionej Kasy z dnia 7 stycznia 1931 r. L: 593/31, a mianowicie:

Zmianę § 106 przez ustalenie go w następującym brzmieniu:

#### § 106.

„Członkowie Zarządu sprawują swój urząd bezpłatnie jako urząd honorowy. Nie mogą być jednocześnie płatnymi urzędnikami lub pracownikami Kasy. Członkowie Zarządu mają jednakże prawo:

a) do ryczałtowego odszkodowania za czas poświęcony sprawom Kasy (podróże urzędowe, posiedzenia, rewizje Kasy i t. p.) dla przewodniczącego zł. 20.—, dla członków zł. 15.—.

b) do ryczałtu na koszty utrzymania dla członków zamiejscowych zł. 12.— oraz do kosztów przejazdu.

Normy te stosowane będą również dla członków Rady Kasy, Komisji Rewizyjnej i Komisji Rozjemczej“.

Ważność niniejszej zmiany wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1931 roku.

Dyrektor: **Grzegorz Chomicki**.

## Unieważnienie zagubionych pieczęci.

120.

Urząd Wojewódzki Krakowski.

Wydział Bezpieczeństwa.

L. BP. 4/5/31. Kraków, dnia 31 marca 1931 r.

Dnia 8 lutego b. r. wójt gminy Hołynka powiatu Grodzieńskiego zagubił pieczęć urzędową okrągłą

z napisem „Wójt gminy Hołynka powiatu Grodzieńskiego“.

Za Naczelnika Wydziału: **Wolaniecki**.

Urząd Wojewódzki Krakowski.

Wydział Bezpieczeństwa.

L. B. 4/4/31. Kraków, dnia 25 marca 1931.

W dniu 16 marca b. r. została w Pilźnie na targu skradziona Naczelnikowi gminy Zwiernik, powiatu pilzneńskiego pieczęć urzędowa okrągła, metalowa — pojedyncza obwódka. Średnica pieczęci 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cm. z napisem około „Urząd gminny Zwiernik“. Słowo Zwiernik oddzielone z obydwóch stron gwiazdkami. W środku napisu znajdował się rysunek przedstawiający rogacza.

Pieczęć tę unieważnia się.

Naczelnik Wydziału Bezp.: **Walicki**.

## Ruch służbowy.

121.

### A. W resorcie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

**Wojewoda Krakowski dopuścił** Jana Niemca do służby przygotowawczej na stanowisko I kat. w Urzędzie Wojewódzkim;

**przyjął** do służby **Dra Kamila Niędźwiałowskiego** w charakterze kontr. lekarza pow. w Grybowie.

#### Minister Spraw Wewnętrznych przeniósł:

lekarza powiatowego w VII st. st. **Dra Adama Petersa** ze Starostwa powiatowego makowskiego podhalańskiego do Starostwa powiatowego wadowickiego;

**Dr. Kępiński Leon**, lekarz pow. w VII st. st. w Starostwie powiatowym Krakowskim został przeniesiony na stanowisko lekarza szkolnego w Państw. Średniej Szkole Rolniczej w Czernichowie.

**Wojewoda Krakowski przeniósł** prakt. II kat. **Ignacego Matusika** z Nowego Targu do służby w Urzędzie Wojewódzkim.

### B. W resorcie Ministerstwa Skarbu.

**Minister Skarbu przeniósł** **Karola Opałkę** rew. cel. w IX st. st. z Urzędu Celnego w Turmoncie do służby w Urzędzie Celnym w Zwardoniu z równoczesnym powierzeniem tymczasowego kierownictwa wymienionego Urzędu;

**przeniósł** w stan spoczynku insp. cel. w VIII st. st. **Jana Dylskiego** z Ekspozytury pocztowo-celnej w Tarnowie.

### C. W resorcie Ministerstwa Rolnictwa.

**Wojewoda Krakowski przeniósł** kom. ochr. lasów w VIII st. st.: **inż. Aleksandra Mazarakiego** ze Starostwa powiatowego Krakowskiego do Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego, a **inż. Czesława Madeyskiego** z Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego do Starostwa powiatowego w Nowym Targu.



**D. W resorcie Ministerstwa Reform Rolnych.**

**Prezes Okręgowego Urzędu Ziemskiego w Krakowie przyjął Jakóba Zawadę** w charakterze kontraktowego woźnego z uposażeniem XVI grupy w Powiatowym Urzędzie Ziemskim w Tarnowie.

**Minister Reform Rolnych przeniósł:**

**Stanisława Bacha**, Komisarza Ziemskiego w Tarnowie na stanowisko Inspektora Ziemskiego do Okręgowego Urzędu Ziemskiego w Katowicach;

**Dra Inż. Jana Podgórnego**, Inspektora Ziemskiego w Katowicach na stanowisko Komisarza Ziemskiego w Tarnowie;

**przeniósł w stan spoczynku Stanisława Pocięchę**, referendarza Okręgowego Urzędu Ziemskiego.

**Prezes Okręgowego Urzędu Ziemskiego w Krakowie zwolnił** z dniem 31 marca 1931 r. pracowników kontraktowych pełniących obowiązki mierniczego: **Krzyżanowskiego Jana**, **Bilewicza Mikołaja** i **Berezowskiego Michała**.

oraz pod warunkiem, że worki z koniczyną zostaną przez te stacje opieczętowane i zaplombowane.

Oceny koniczyny dokonywać mogą na terenie Małopolski i Górnej Śląska:

1) Państwowa Stacja Botaniczno-Rolnicza, Lwów,

2) Stacja Oceny Nasion przy Zakładzie Rolniczo-Doświadczalnym Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie,

3) Stacja Oceny Nasion Śląskiej Izby Rolniczej w Cieszynie.

Świadectwa pochodzenia przy wywozie do Stanów Zjednoczonych Ameryki Półn. mają być wydawane w dwóch egzemplarzach.

Do wydawania wspomnianych świadectw upoważnione są miejscowe Izby Przemysłowo-Handlowe, jak również Wydziały Przemysłowe Urzędów Wojewódzkich, w myśl okólnika Ministerstwa Przemysłu i Handlu z dnia 10 sierpnia 1929 r. L. H. Z./S. D.-120.

O powyższem podają do wiadomości interesowanych.

Wojewoda: **Dr. Kwaśniewski.**

**Dział nieurzędowy.****Obwieszczenie Wojewody Krakowskiego**

z dnia 3 kwietnia 1931 r.

**w sprawie wydawania świadectw pochodzenia koniczyny.**

Ministerstwo Przemysłu i Handlu pismem z dnia 10 marca 1931 r. L. H. Z./S. D.-63, zawiadomiło, że świadectwa pochodzenia na koniczyny i rośliny koniczynowate wydawać należy tylko na podstawie oceny jednej z niżej wymienionych stacji oceny nasion,

**Publiczna zbiórka legalizacyjna narzędzi mierniczych w roku 1931.**

Podają do wiadomości plan podróży Lotnych Urzędów Miar, które w r. b. będą czynne w wyznaczonych w planie terminach i miejscowościach na terenie Województwa Krakowskiego, gdzie zostały zarządzane Publiczne zbiórki legalizacyjne w celu następnej legalizacji narzędzi mierniczych, a to: wag, odważników, pojemników, suwaków mierniczych i t. d. — nie posiadających cech legalizacyjnych z lat 1930 i 1931.

Naczelnik Okręgu Legalizacji Narzędzi Mierniczych we Lwowie: **wz. z. Towarnicki.**

**Plan podróży Lotnego Urzędu Miar Nr. II. na rok 1931.**

L. p.	P O W I A T	Siedziba Lotnego Urzędu Miar	Termin zbiórki legalizacyjnej		UWAGI
			od	do włącznie	
1	<b>Kraków</b>	Świątniki górne	15. IV.	17. IV.	
2	„	Skawina	20. IV.	24. IV.	
3	„	Liszki	27. IV.	1. V.	
4	<b>Chrzanów</b>	Krzyszowice	4. V.	9. V.	
5	„	Alwernia	12. V.	15. V.	
6	„	Trzebinia	18. V.	22. V.	
7	„	Chrzanów	26. V.	10. VI.	
8	„	Libiąż mały	12. VI.	13. VI.	
9	„	Jaworzno	16. VI.	20. VI.	
10	„	Szczakowa	23. VI.	25. VI.	
11	<b>Wieliczka</b>	Wieliczka	6. VII.	17. VII.	
12	„	Gdów	20. VII.	22. VII.	



## Plan podróży Lotnego Urzędu Miar Nr. V. na rok 1931.

L. p.	P O W I A T	Siedziba Lotnego Urzędu Miar	Termin zbiórki legalizacyjnej		UWAGI
			od	do włącznie	
1	<b>Pilzno</b>	Czarna	15. IV	17. IV	
2		Jodłowa	20. IV	22. IV	
3		Brzostek	24. IV	29. IV	
4		Pilzno	1. V	12. V	
5	<b>Ropczyce</b>	Sędziszów	15. V	22. V	
6		Ropczyce	26. V	6. VI	
7		Wielopole skrz.	9. VI	12. VI	
8		Dębica	15. VI	26. VI	
9	<b>Mielec</b>	Przeclaw	30. VI	3. VII	
10		Radomyśl w.	6. VII	14. VII	
11		Mielec	16. VII	1. VIII	
12		Borowa	4. VIII	7. VIII	
13		Jaślany	10. VIII	13. VIII	
14	<b>Tarnobrzeg</b>	Baranów	19. VIII	23. VIII	
15		Tarnobrzeg	28. VIII	11. IX	
16		Grębow	14. IX	15. IX	
17		Rozwadów	17. IX	30. IX	
18		Radomyśl n/S.	2. X	7. X	

## Plan podróży Lotnego Urzędu Miar Nr. VI. na rok 1931.

L. p.	P O W I A T	Siedziba Lotnego Urzędu Miar	Termin zbiórki legalizacyjnej		UWAGI
			od	do włącznie	
1	<b>Biała</b>	Buczkowice	14. IV	18. IV	
2		Biała	20. IV	18. V	
3		Kęty	20. V	30. V	
4		Wilamowice	1. VI	6. VI	
5		Osiek	9. VI	12. VI	
6	<b>Oświęcim</b>	Brzeszcze	15. VI	19. VI	
7		Oświęcim	22. VI	18. VII	
8		Przeciszów	21. VII	23. VII	
9		Zator	27. VII	31. VII	
10		Spytkowice	3. VIII	7. VIII	
11	<b>Wadowice</b>	Wadowice	13. VIII	11. IX	
12		Andrychów	14. IX	2. X	
13		Kalwarja Zebr.	5. X	23. X	
14		Zembrzyce	26. X	29. X	



## Plan podróży Lotnego Urzędu Miar Nr. XII. na rok 1931.

L. p.	P O W I A T	Siedziba Lotnego Urzędu Miar	Termin zbiórki legalizacyjnej		UWAGI
			od	do włącznie	
1	<b>Grybów</b>	Grybów	15. IV.	29. IV.	
2	„	Bobowa	1. V.	9. V.	
3	„	Ciężkowice	12. V.	18. V.	
4	<b>Gorlice</b>	Rzepiennik strz.	28. V.	2. VI.	
5	„	Biecz	5. VI.	16. VI.	
6	„	Gorlice	18. VI.	18. VII.	
7	„	Ropa	21. VII.	28. VII.	
8	„	Gładyszów	30. VII.	5. VIII.	
9	<b>Jasło</b>	Jasło	13. VIII.	11. IX.	
10	„	Dembowiec	14. IX.	18. IX.	
11	„	Osiek	22. IX.	25. IX.	
12	„	Żmigród n.	28. IX.	9. X.	
13	„	Kończyce	12. X.	16. X.	
14	„	Ołpiny	19. X.	23. X.	

Tymczasowy Wydział Powiatowy w Tarnowie ogłasza

### Konkurs

na posadę drogomistrza powiatowego z siedzibą w Tarnowie. Posada powyższa nadaną będzie narażenie prowizorycznie z poborami wedle XI względnie X grupy płac urzędników państwowych w zależności od posiadanych kwalifikacyj wraz z 15% dodatkiem komunalnym.

Stabilizacja może nastąpić po roku zadawalniającej służby i złożeniu egzaminu przepisane go rozporządzeniem Ministerstwa Robót Publicznych z dnia 12 lipca 1922 r. Dz. U. R. P. Nr. 64, poz. 579.

Podania należy wnosić do Tymczasowego Wydziału Powiatowego w Tarnowie **do dnia 30 kwietnia 1931 r. i dołączyć:**

- 1) metrykę urodzenia na dowód nieprzekroczonego 40 roku życia,
- 2) dowód obywatelstwa polskiego,
- 3) świadectwo ukończenia średniej szkoły technicznej polskiej lub równorzędnej zagranicznej względnie świadectwo ukończenia kursów nadzorców drogowych przy b. Wydziale krajowym względnie ukończenia takich kursów zawodowych, które Ministerstwo Robót Publicznych uzna za równorzędne z ukończeniem średniej szkoły technicznej,
- 4) dowód z odbytej przynajmniej 2-letniej praktyki w zakresie budowy i utrzymania dróg i mostów,

5) curriculum vitae.

Posada do objęcia 1 czerwca 1931 r.

Przewodniczący Tymcz. Wydziału Powiatowego:

**Dr. Skwarczyński.**

Izba Rzemieślnicza w Krakowie  
ul. Św. Anny 9. — tel. 149-40.

L. 5705/30. Kraków, dnia 5 listopada 1930 r.

### Do wszystkich Rzemieślników okręgu krak. Izby Rzemieślniczej.

Na podstawie uchwalonych przez Zebranie Izby w dniu 10 listopada 1929 r. przepisów regulujących sprawy terminatorskie, zatwierdzonych przez Ministra Przemysłu i Handlu, Izba zarządza co następuje: każdy rzemieślnik, względnie zakład przemysłowy, któremu przysługuje prawo kształcenia uczniów rzemieślniczych, obowiązany jest:

- 1) zgłosić natychmiast do Izby zamiar wykonywania kształcenia uczniów,
  - 2) umieścić w widocznym miejscu pracowni, względnie biura swojego zakładu przemysłowego dokument, stwierdzający prawo kształcenia uczniów.
- Niestosujący się do tego zarządzenia ulegną karze, przewidzianej w § 23 przepisów regulujących sprawy terminatorskie.



Wydanie powyższego zarządzenia uważa Izba za konieczne wobec tego, że do Izby dochodzą skargi, iż rodzice, względnie opieka nieletnich chłopców, oddając tychże na naukę do rzemiosła, niejednokrotnie jest w błąd wprowadzona przez rzemieślników nieposiadających prawa kształcenia uczniów, szczególnie przez osoby prowadzące rzemiosło nielegalnie (fuszerów).

Wskutek tego młodzież ta traci niepowetowanie czas i potem nie może być dopuszczona do egzaminu czeladniczego.

Wprawdzie opiece przysługuje prawo żądania odszkodowania, jednak prawo to staje się niewykonalnym, bo zazwyczaj fuszerzy nie są majątkowo tak postawieni, by odszkodowanie mogli płacić.

Krzywda dotyka nie tylko uczniów, ale także i uczciwych rzemieślników, albowiem przyjmowanie nieletnich przez fuszerów, rzekomo na naukę, ułatwia tymże konkurencję nielojalną, jaką prowadzą z rzemieślnikami, mającymi prawa nabyte w drodze legalnej.

Prezydent:

**Jan Wolny.**

Sekretarz:

**Eust. Gaertner.**

Zwyczajny Walny Zjazd Członków Związku Urzędników Poczty, Telegr. i Telef. Rzeczypospolitej Polskiej w Krakowie odbyty dnia 1 marca 1931 r. w Krakowie uchwalił:

1) Zlikwidować wyżej wymieniony Związek.

2) Celem przeprowadzenia likwidacji Związku wybrał Komisję Likwidacyjną złożoną z 6 członków. Biuro Komisji Likwidacyjnej powyższego Związku znajduje się przy ulicy Św. Filipa L. 21, II. p.

Za Komisję Likwidacyjną:

Sekretarz:

**Franc. Roni.**

Przewodniczący:

**Józef Herbst.**

Stowarzyszenie „Związek Jutrzenki” uchwałą walnego zgromadzenia z dnia 28 września 1929 r. zostało rozwiązane.

Kraków 10 kwietnia 1931 r.

Sekretarz:

**Danuta Kraśniewska.**

Prezes:

**Jan Janiczek.**

Sąd Grodzki w Kętach Oddział I.

II. Nc. 2/31

Dnia 26 stycznia 1931.

2

### Amortyzacja.

Na prośbę Maurycego Hirschberga, kupca w Kętach wdraża się postępowanie o uznanie za umorzone

zaginionych proszącemu weksli: jednego na 200 zł. i drugiego na 200 zł. opiewających, wystawionych przez Maurycego Hirschberga kupca w Kętach, a przekazanych firmie Bracia Szwareberg w Olkuszu, płatnych 15 marca 1931 i 28 marca 1931.

Posiadacza tych weksli wzywa się, aby w przeciągu dni 60 licząc od dnia płatności, to jest do dnia 27 maja 1931 włącznie zgłosił się i okazał Sądowi weksel, gdyż w razie przeciwnym Sąd wyda orzeczenie uznające weksle za umorzone.

Sąd Grodzki Kęty.

**Dr. Dymek.**

Z dniem 10 kwietnia b. r. wyłączono gminę Libertów, powiat Kraków, ze zamiejscowego okręgu doręczeń u. p. Swoszowice i włączono do zamiejscowego okręgu doręczeń urzędu poczt. Borek Fałęcki.

Ministerstwo Poczty i Telegrafów zawiadamia, że w agencjach pocztowych Hulcza Czeska, powiat Zdobunów i Szczyrk, powiat Biała, zaprowadzono służbę telegraficzną i telefoniczną.

### Zagubione dokumenty, które unieważnia się, zgłosili:

1) Nowakowski Piotr, Bochnia (Magistrat), książeczkę wojskową Nr. 656, wydaną przez P. K. U. Kraków—Miasto (rocznik 1904).

2) Towarzystwo Ubezpieczeń „Przezorność”, Kraków, ul. Wolska Nr. 6, dowód rejestracyjny samochodu Nr. KR. 6757, wydany przez Dyрекcję Robót Publicznych w Krakowie.

3) Inż. Krautwirt Emil, Kraków, ul. Lwowska L. 42, dowód rejestracyjny samochodu Nr. KR. 95641, wydany przez Dyрекcję Robót Publicznych w Krakowie.

4) Gall Włodzimierz z Łosi, poczta Ropa, dowód tożsamości konia Serja D Nr. 47593.

5) Broda Andrzej z Nowodworza, poczta Tarnów, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 142117.

6) Gołda Jakób, Modlnica, powiat Kraków, dowód tożsamości konia Serja B. Nr. 125304.

7) Szymonek Jan, Włosienica, powiat Oświęcim, książeczkę wojskową wraz z kartą mob. wydaną przez Pow. Komendę Uzupełnień w Wadowicach (rocznik 1898).

8) Pawlak Jan, ur. w r. 1898, syn Daniela i Pela-



gji, z gminy Pielgrzymka, książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Sanok.

9) Czernecki Władysław, Kraków, ul. Barska l. 50, książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Kraków-Miasto (rocznik 1902).

10) Spólnik Andrzej, Kraków, ul. Rożana Nr. 25, książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Kraków-Powiat (rocznik 1901).

11) Nowakowski Bronisław, Przegorzały, powiat Kraków, książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Kraków-Powiat (rocznik 1906).

12) Stern Chaskel ur. w r. 1902, zamieszkały w Rabce, książeczkę wojskową, wystawioną przez P. K. U. Nowy Targ.

13) Słonecki Stanisław, Kraków, ul. Asnyka 5, książeczkę rejestracyjną samochodu osobowego „Chevrolet“ Nr. KR. 95464, Nr. silnika 14296, Nr. podwozia 5041.

14) Kozłowski Władysław, Kraków, ul. św. Filipa 11, książeczkę rejestracyjną Nr. KR. 95978 samochodu „Diabolo-Separator“.

---

Adres Redakcji i Administracji „Krakowski Dziennik Wojewódzki“ Kraków, ulica Basztowa 22, telefon Nr. 111-41.

---

Dziennik Wojewódzki wychodzi regularnie 1-go i 15-go każdego miesiąca.

---

Cena jednego egzemplarza 75 gr. — Przedpłata na rok 1931 wynosi: roczna 18 zł., półroczna 9 zł. kwartalna 4-50 zł.

---

Cena ogłoszeń całej strony Dziennika 50 zł., za wiersz szpaltowy 50 gr., drobne ogłoszenia do 10 wierszy jednorazowo 5 zł. wraz z egzemplarzem dowodowym. Należytość za prenumeratę, ogłoszenia i za poszczególne egzemplarze należy przysyłać na rachunek czekowy Pocztovej Kasy Oszczędności w Krakowie. Konto Nr. 409144. Administracji Dziennika Wojewódzkiego.

---

Drukarnia Przemysłowa w Krakowie, ul. Zielona 7, pod kier. T. Zakulskiego. — Nr. telefonu 105-10.



*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

THE STATE OF TEXAS, COUNTY OF DALLAS, this 11th day of June, 1911.

JOHN W. [Name], Sheriff of the County of Dallas, Texas, do hereby certify that the within and foregoing is a true and correct copy of the original as the same appears on file in my office.

Witness my hand and the seal of said County at Dallas, Texas, this 11th day of June, 1911.

JOHN W. [Name], Sheriff.

By [Name], Deputy Sheriff.